

TRIESTE

La Bora e l Sol

Un giorno, la Bora e l Sol custionava, perchè ùn pretendeva d'èser più forte del altro. A un zerto punto i gà visto un omo, che vigniva caminando involtizà int una mantilia. I dò allora gà deciso che el più forte de lori sarìa stà quel che gaverìa rivà a fàrghela cavàr de doso.

La Bora gà scominzià a sufiàr a tuta forza, ma più che la sufiava, più l omo se strenzeva nela sùà mantilia, tanto che l pòvero Vento gà dovesto lasàr pèrder. El Sol allora se gà mostrà in ziel, e de là un poco l omo, che sentiva caldo, se gà cavà la mantilia. E cusì la Bora xe stà costrenta a riconòser che l Sol iera più forte de ela.

Te gà piaso la storièla? Te vol che la tornemo contàr?

Versione scritta con la grafia dell'autore

Un giorno el Tramontanese e 'l Sol custionava perchè un pretendeva de esser più forte de l'altro. A un zerto punto i ga visto un omo che vigniva caminando involtizà int'una mantilia. I do, allora, ga deciso che el più forte de lori saria sta' quel che gaveria rivà farghela cavar de dosso.

El Tramontanese ga scominzià a sufiar a tuta forza, ma più ch'el sufiava più l'omo se strenzeva nela sua mantilia, tanto ch'el povero vento ga dovesto lassar perder. El Sol, allora, se ga mostrà in ziel e, de là un poco, l'omo, che sentiva caldo, se ga cavà la mantilia. E cussì el Tramontanese xe sta' costrento a riconosser ch'el Sol iera più forte de lu.

Te ga piasso la storiela? Te vol che la tornemo contar?